

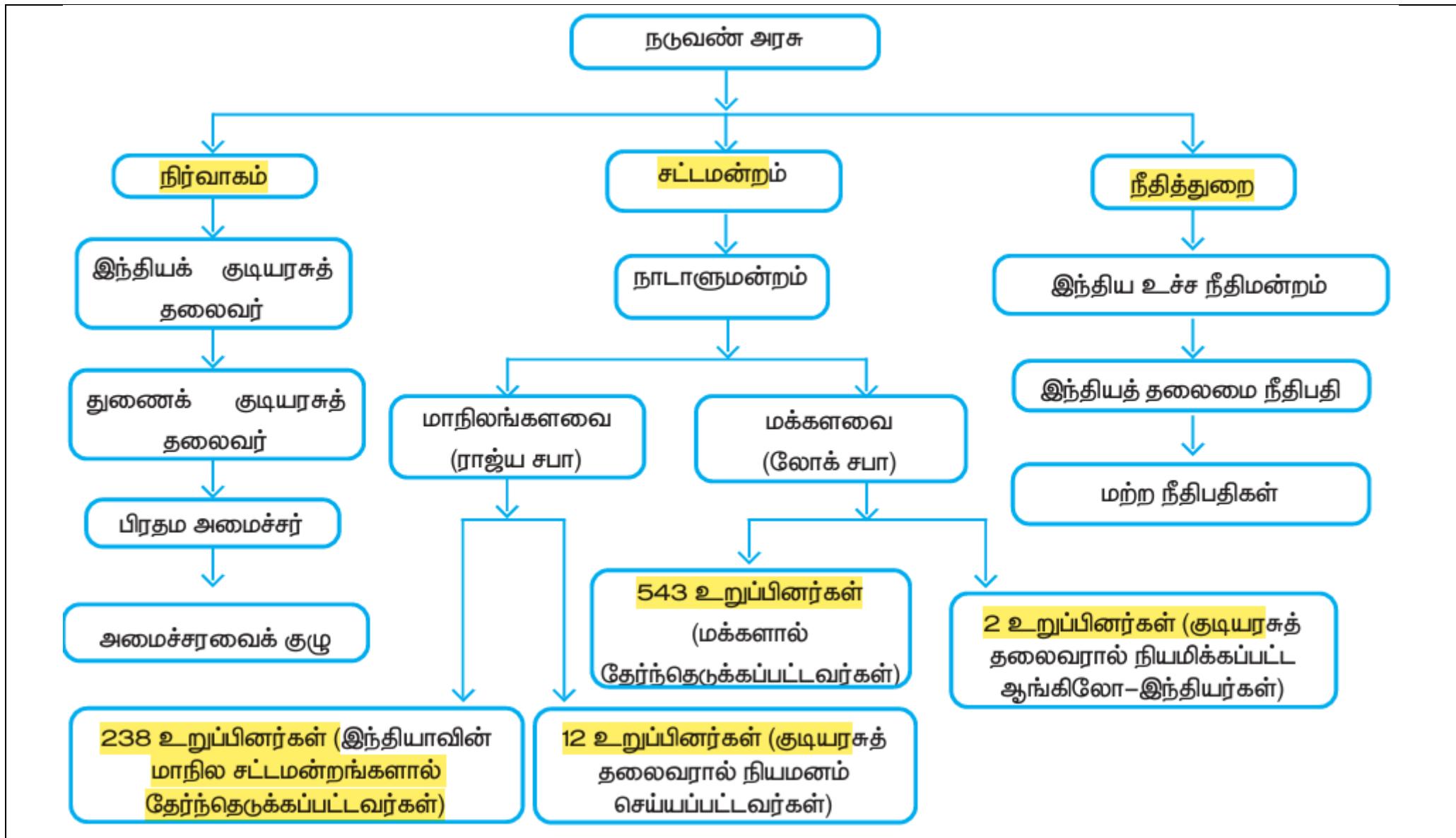
## அலகு - 2

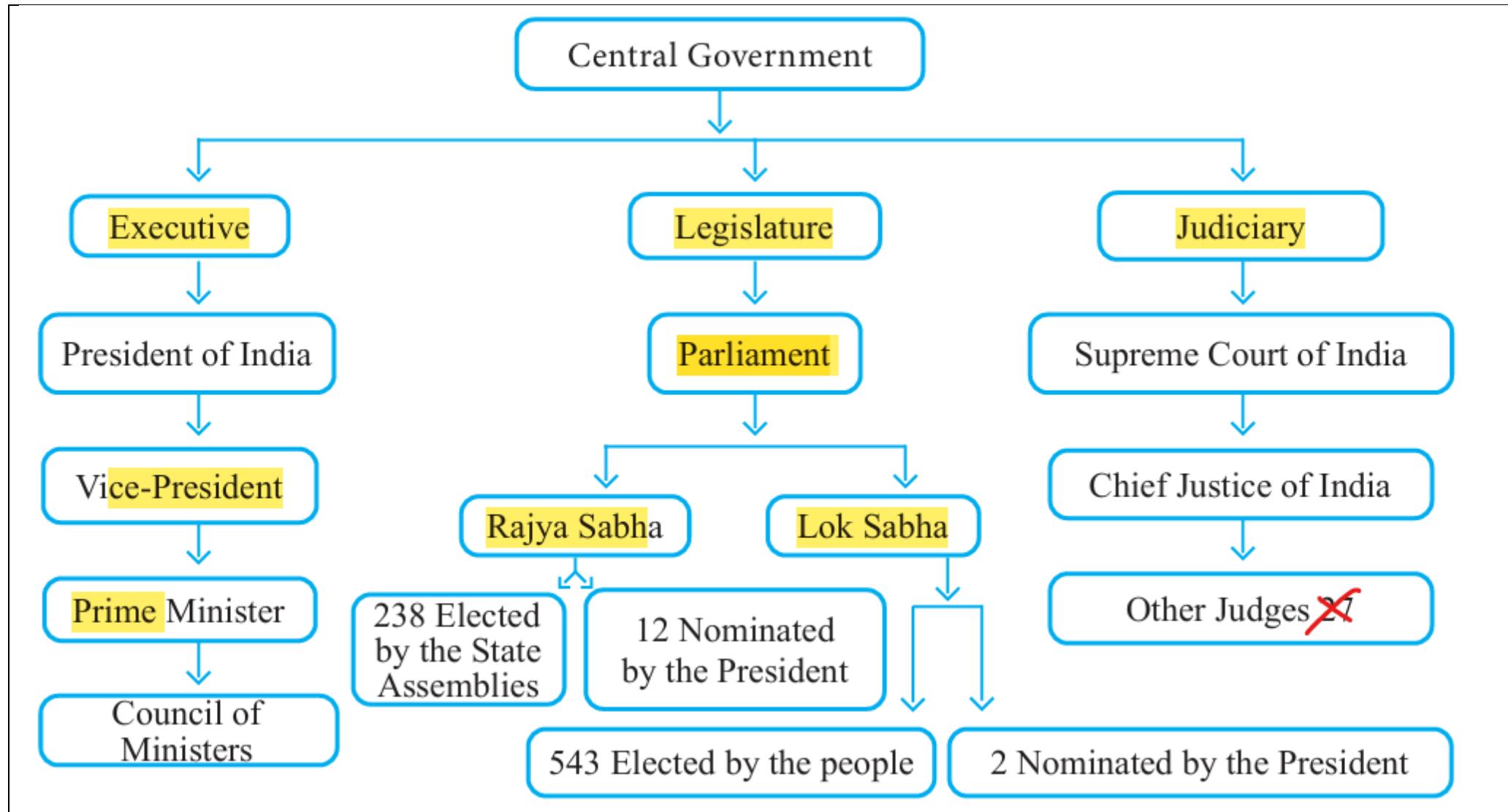
### நடுவண் அரசு

இந்திய நாட்டின் உயர்ந்த அரசாங்க அமைப்பு நடுவண் அரசு ஆகும். இதன் தலைமையகம் புதுதில்லியில் அமைந்துள்ளது. இந்திய அரசியலமைப்பின் பகுதி Vஇல் 52 முதல் 78 வரையிலான சட்டப்பிரிவுகள் நடுவண் அரசின் நிர்வாகம் பற்றி குறிப்பிடுகின்றன. இந்திய



The Central Government is the supreme government in our country. The head quarter of the Central Government is at New Delhi. Articles 52 to 78 in part V of Indian Constitution deals with the Union Executive.





அரசியலமைப்பை

இந்தியாவின் பரந்த மற்றும் பன்முகத் தன்மையைக் கருத்தில் கொண்டு இந்தியாவிற்கு **கூட்டாட்சி** முறையிலான அரசை வழங்கியுள்ளனர். நடுவண் அரசு மூன்று அங்கங்களைக் கொண்டது. அவை **நிர்வாகம், சட்டமன்றம், நீதித்துறை ஆகியனவாகும்.** நடுவண் நிர்வாகம் என்பது குடியரசுத் தலைவர்,

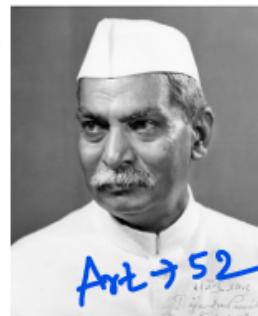
துணைக் குடியரசுத் தலைவர், பிரதம அமைச்சரைத் தலைவராகக் கொண்ட அமைச்சரவைக் குழு மற்றும் இந்திய அரசின் தலைமை வழக்குரைனர் ஆகியோரை உள்ளடக்கியது ஆகும். நடுவண் சட்டமன்றமானது **நாடாளுமன்றம்** என்றழக்கப்படுகிறது.

இது இரண்டு அவைகளைக் கொண்டது. அவை மாநிலங்களைவ (ராஜ்ய சபா) மற்றும் மக்களைவ (லோக சபா) ஆகியனவாகும். நடுவண் நீதித்துறை உச்ச நீதிமன்றத்தைக் கொண்டுள்ளது.

character of our nation, have provided a federal arrangement for her governance. The Central Government consists of three organs, namely, Union Executive, Legislature and Judiciary. The Union Executive consists of the President of India, the Vice-President, and the Council of Ministers headed by the Prime Minister, and the Attorney General of India. The Legislature is known as the Parliament.

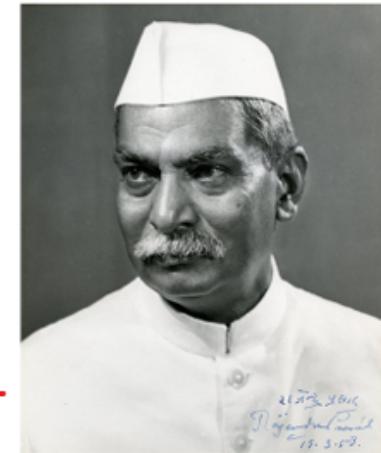
## 2.1 இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர்

**Art 54**  
 நடுவண் அரசின் நிர்வாகத்  
 தலைவர் குடியரசுத் தலைவர்  
 ஆவார். அவர் பெயரளவில்  
 நிர்வாக அதிகாரம் பெற்றவர்.  
**Art 56**  
 அவர் இந்தியாவின் முதல்  
 குடிமகன் ஆவார்.  
**Art 58**  
 முப்படைகளின் தலைமை  
 தளபதியாகச் செயல்படுகிறார்.  
 நடுவண் அரசின்  
 அரசியலமைப்புத் தலைவராகவும் உள்ளார்.  
**Art 60**  
 அரசியலமைப்புச் சட்டப்பிரிவு 53ன் படி குடியரசுத்  
 தலைவர் நேரடியாகவோ அல்லது அவருடைய  
 சார்நிலை அலுவலர்கள் மூலமாகவோ நடுவண்  
**Art 61**  
 அரசின் நிர்வாக அதிகாரங்களை  
 அரசியலமைப்பின்படி செயல்படுத்துகிறார்.  
**Art 72**



## 2.1 The President of India

The President is the nominal executive authority. **The chief executive of the Indian union is the President.** He is designated as the **First citizen of India**. He is the **supreme commander of the armed forces.**



**DR. RAJENDRA PRASAD**  
(First President of India)

The President is also the Constitutional head of the Union Executive. According to **Article 53 of the constitution**, the executive power of the **Union shall be vested in the President** which shall be exercised by him directly or through officers subordinate to him in accordance with Constitution.

இந்திய அரசியலமைப்பின் 53வது சர்த்து கூறுவதாவது: இந்தியக் குடியரசுத் தலைவரே நாட்டின் அரசியலமைப்புத் தலைவர் என்பதால், ஒன்றியத்தின் நிர்வாக அதிகாரம் இந்தியக் குடியரசுத் தலைவரிடம் உள்ளது.

Article-53 of the Indian constitution says. The executive power of the Union Vest in the President of India because of President of India is the constitutional Head of the state.

சரத்து 58 -குடியரசுத் தலைவர் பதவிக்கான தகுதிகள் பற்றி விளக்குகிறது.

### தேர்தலில் போட்டியிடுவதற்கான தகுதிகள்

- இந்தியக் குடிமகனாக இருக்கல் வேண்டும்.
- 35 வயது பூர்த்தி அடைந்தவராக இருக்கல் வேண்டும்.
- நடுவண் அரசிலோ, மாநில அரசிலோ அல்லது உள்ளாட்சி அமைப்புகளிலோ ஊதியம் பெறும் பதவியில் இருக்கல் கூடாது.
- மக்களைவு உறுப்பினராவதற்கான தகுதியினைப் பெற்றிருக்கல் வேண்டும்.
- அவரின் பெயரைக் குடியரசுத் தலைவரைத் தேர்ந்தெடுக்கும் வாக்காளர் குழுமத்திலுள்ள 50 வாக்காளர்கள் முன்மொழியவும் மேலும் 50 வாக்காளர்கள் வழிமொழியவும் வேண்டும்.

குடியரசுத் தலைவர் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவோ அல்லது சட்டமன்ற உறுப்பினராகவோ பதவி வகிக்கக் கூடாது. ஒருவேளை பதவி வகிக்கும் பட்சத்தில் குடியரசுத் தலைவராக அவர் பதவி ஏற்கும் நாளில் அப்பதவி காலியானதாகக் கருதப்படும்.

Article 58 explains the qualifications for the office of the President.

### Qualification for the election as President

- He should be a citizen of India.
- He must have completed the age of 35 years.
- He must not hold any office of profit under the Union, State or local Government.
- He should have the other qualifications required to become a member of the Lok Sabha.
- His or her name should be proposed by at least 50 electors and seconded by another 50 electors of the Electoral College which elects the President.

The President cannot be a Member of Parliament or of a State Legislature; if he is a member of any legislature, his seat will be deemed to have been vacated on the date he / she assumes the office of President.

உங்களுக்குத்  
தெரியுமா?

புதுதில்லியில் உள்ள ராஷ்டிரபதி பவன் - குடியரசுத் தலைவரின் இல்லம் ஆகும். அவருடைய இல்லம் மற்றும் அலுவலகம் இரண்டும் ஒரே கட்டடத்தில் அமைந்துள்ளன. இருந்த போதிலும் அவருக்கு இருப்பிடத்துடன் கூடிய அலுவலகங்கள் மேலும் இரண்டு இடங்களில் உள்ளன. அங்கு வருடத்திற்கு ஒரு முறை சென்று தன்னுடைய அலுவலக பணிகளை அவர் மேற்கொள்கிறார். அவைகள் சிம்லாவில் உள்ள ரிட்ரீட் கட்டடம் (The Retreat Building) மற்றும் ஹெதராபாத்தில் உள்ள ராஷ்டிரபதி நிலையம் ஆகும். இவைகளில் ஒன்று வடக்கிலும் மற்றொன்று தெற்கிலும் அமைந்துள்ளது. இது நாட்டின் ஒற்றுமையையும், மக்களின் பல்வேறுபட்ட கலாச்சாரத்தின் ஒற்றுமையையும் பற்றாற்றுகின்றது.

இந்திய அரசியலமைப்பின் 54வது பிரிவு குடியரசுத் தலைவரைத் தேர்ந்தெடுப்பது பற்றிக் கூறுகிறது

பிரிவு 55, ஜனாதிபதியின் தேர்தல் முறையை கோடிட்டுக் காட்டுகிறது, இது ரகசிய வாக்கெடுப்பு மூலம் ஒற்றை மாற்றத்தக்க வாக்கைப் பயன்படுத்தி விகிதாசார பிரதிநிதித்துவ முறையின் மூலம் நடத்தப்பட வேண்டும் என்று குறிப்பிடுகிறது



It is a well known fact that the President of India resides at Rashtrapati Bhavan in New Delhi. The residence and the office of the President are located in the same building. However he has two other office cum residences where he conducts office at least once a year. They are 'The Retreat Building' at Shimla and the 'Rashtrapati Nilayam' at Hyderabad. These locations one in North and other one is South symbolise the unity of the country and unity of the diverse culture of the people.

Article 54 of the Indian Constitution deals with the election of the President.

Article 55 of the Indian Constitution outlines the manner of election of the President, specifying that it should be conducted through a system of proportional representation using a single transferable vote by secret ballot.

## குடியரசுத் தலைவருக்கானத் தேர்தல் *Art 54 & 55*

குடியரசுத் தலைவர், ஒற்றை மாற்று வாக்கு மூலம் விகிதாச்சார பிரதிநிதித்துவத்தின் படி வாக்காளர் குழுமத்தால் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகிறார்.

வாக்காளர் குழுமம் என்பது மாநிலங்களைவு மற்றும் மக்களைவையின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட உறுப்பினர்கள், அனைத்து மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள், தேசிய தலைநகர் டெல்லி மற்றும் புதுச்சேரியின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட உறுப்பினர்கள் ஆகியோரை உள்ளடக்கியதாகும். குடியரசுத் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஒருவருக்கு உச்ச நீதிமன்ற தலைமை நீதிபதி பதவியேற்பு உறுதிமொழி செய்து வைக்கிறார். குடியரசுத் தலைவரின் பதவிக்காலம் ஜந்து ஆண்டுகளாகும். அவர் மீண்டும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட தகுதி உடையவர் ஆவார்.

## Election of the President

The President is elected by an electoral college in accordance with the system of proportional representation by means of single transferable vote. The Electoral College consists of the elected members of both houses of Parliament and the elected members of the states and elected members of National Capital Territory of Delhi and Puducherry. Once elected as the President has to take an oath of office before the Chief Justice of India. The President is elected for a term of five years and can be re-elected.



1991 -ம் ஆண்டு 70-வது சட்டதிருத்தத்தின்படி 1995 ஆண்டில் இருந்து டெல்லி மற்றும் புதுச்சேரி சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் இத்தேர்தலில் பங்கேற்கின்றனர்.

இந்திய அரசியலமைப்பில் இந்திய ஜனாதிபதியைத் தேர்ந்தெடுக்கும் முறை அயர்லாந்து நாட்டிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது.

According to the 70th amendment of 1991, the members of the Delhi and Puducherry legislative assemblies have been participating in this election since 1995.

In the Indian Constitution the method of election of the President of India is taken from Ireland

## குடியரசுத் தலைவரின் அதிகாரங்கள்

### நிர்வாக அதிகாரங்கள்

அரசியலமைப்பு சட்டப்பிரிவு 77ன் படி நடுவண் அரசின் ஒவ்வொரு நிர்வாக நடவடிக்கையும் குடியரசுத் தலைவரின் பெயராலேயே மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

பிரதம அமைச்சரையும், மற்ற அமைச்சர்களையும் குடியரசுத் தலைவர் நியமிக்கிறார். அவர் பிரதம அமைச்சரின் ஆலோசனைப்படி அமைச்சரவை உறுப்பினர்களுக்கு துறைகளை ஒதுக்கீடு செய்கிறார். இந்தியாவின் மிக முக்கிய பதவிகளான மாநில ஆளுநர்கள், உச்ச நீதிமன்ற மற்றும் உயர் நீதிமன்ற தலைமை நீதிபதிகள், இகா நீதிபதிகள், இந்திய அரசின் தலைமை வழக்குறைஞர்,

தலைமைக் கணக்கு தணிக்கையாளர், இந்தியத் தலைமை தேர்தல் ஆணையர் மற்றும் இரண்டு தேர்தல் ஆணையர்கள், நடுவண் அரசுப் பணியாளர் தேர்வாணையத்தின் தலைவர் மற்றும் இதர உறுப்பினர்கள், மற்ற நாடுகளுக்கான தூதர்கள் மற்றும் உயர் ஆணையர்கள் ஆகியோரை குடியரசுத் தலைவர் நியமனம் செய்கிறார்.

## Powers of the President

### Executive Powers

Article 77 requires that every executive action of the Union shall be taken in the name of the President.

He appoints the Prime Minister and the other members of the Council of Ministers, distributing portfolios to them on the advice of the Prime Minister. He is responsible for making a wide variety of appointments. These include the appointment of Governors of States, the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court and high Courts, the Attorney General, the Comptroller and Auditor General, the Chief Election Commissioner and other Election Commissioners, the Chairman and other Members of the Union Public Service Commission, Ambassadors and High Commissioners to other countries.

## சட்டமன்ற அதிகாரங்கள்

பொதுத் தேர்தலுக்குப் பின்னர் நாடாளுமன்றத்தின் புதிய கூட்டத்தொடரை இவர் உரையாற்றி துவக்கி வைக்கிறார். மேலும் ஒவ்வொரு ஆண்டின் நாடாளுமன்றத்தின் முதல் கூட்டம் இவருடைய உரையுடன் துவங்குகிறது. குடியரசுத் தலைவர் ஆண்டுக்கு இாண்டுமறை நாடாளுமன்றத்தைக் கூட்டுகிறார்.

அவர் நாடாளுமன்றத்தின் எந்தவொரு அவையிலும் ஒரு சட்ட மசோதா நிலுவையில் இருந்தாலும் அது குறித்து செய்தியை நாடாளுமன்றத்திற்கு அனுப்பலாம். குடியரசுத் தலைவரின் ஒப்புதல் பெற்ற பின்னரே அனைத்து மசோதாக்களும் சட்டமாகின்றன. நிதி மசோதாவைக் குடியரசுத் தலைவரின் ஒப்புதல் இன்றி நாடாளுமன்றத்தில் அறிமுகம் செய்யமுடியாது. நாடாளுமன்றத்தின் இரு அவைகளையோ அல்லது ஏதேனும் ஒரு அவையின் கூட்டத்தையோ குடியரசுத்தலைவர் முடிவுக்குக் கொண்டுவரலாம். மக்களவையின் ஜந்து ஆண்டுகாலம் முடியும் முன்னரே அதனைக் கலைக்கும் அதிகாரமும் இவருக்கு உண்டு.

## Legislative Powers

He inaugurates the session of the Parliament by addressing it after the general election and also at the beginning of the first session each year. This address is essentially identical in nature to a Speech from the Throne. The President summons Parliament at least twice in a year.

He may send messages to either House of the Parliament with respect to a bill pending in the House. All bills passed by the Parliament become “Laws of Acts” only after getting assent of the President. Money bills cannot be introduced in the Parliament without his approval. President terminates the sessions of both or any of the Houses of Parliament. He can even dissolve the Lok Sabha before the expiry of the term of the House.

இலக்கியம், அறிவியல், வினாயாட்டு, கலை மற்றும் சமூகப் பணி ஆகிய துறைகளில் சிறந்து விளங்கும் 12 நபர்களைக் குடியரசுத் தலைவர் மாநிலங்களைவைக்கு நியமிக்கிறார். மேலும் ஆங்கிலோ-இந்தியர் சமூகத்தைச் சேர்ந்த 2 நபர்களை மக்களைவையில் போதுமான பிரதிநிதித்துவம் இல்லை என்று கருதும்பட்சத்தில் குடியரசுத் தலைவர் நியமிக்கிறார்.

### நிதி அதிகாரங்கள்

நடவண் அரசின் ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டத்தினைக் குடியரசுத் தலைவரின் அனுமதி பெற்ற பின்னரே நடவண் நிதி அமைச்சர் மக்களைவையில் சமர்ப்பிக்கிறார். இந்திய அரசியலமைப்புச் சட்டம் இந்திய அவசரகால நிதியினைக் குடியரசுத் தலைவரிடம் அளித்துள்ளது. அவரின் பரிந்துரை இன்றி எந்தவொரு மானியக் கோரிக்கையையும் கொண்டுவர முடியாது. இந்தியாவின் அவசர நிதியிலிருந்து அரசின் எதிர்பாராத செலவினங்களை மேற்கொள்ளும் அதிகாரம் அவருக்கு மட்டுமே உண்டு. ஒவ்வொரு ஐந்து ஆண்டுகளுக்கும் ஒரு நிதிக்குழுவினை அமைக்கிறார்.

He nominates 12 persons who are eminent in literature, science, sports, art and social service to the Rajya Sabha. He can also nominate two persons belonging to Anglo-Indian Community to the Lok Sabha, if in his opinion, that community is inadequately represented in the House.

### Financial Power

Annual Budget of the Central Government is presented before the Lok Sabha by the Union Finance Minister only with the permission of the President. The Constitution of India places the Contingency Fund of India is at the disposal of the President. No demand for a grant can be made except on his recommendation. He can make advances out of the contingency fund of India to meet any unexpected expenditure. He constitutes a finance commission after every five years.

### நீதி அதிகாரங்கள்

இந்திய அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் 72-வது சட்டப்பிரிவு நீதிமன்றத்தால் தண்டனை பெற்ற ஒருவரின் தண்டனையைக் குறைக்கவும், ஒத்திவைக்கவும், தண்டனையிலிருந்து விடுவிக்கவும், மன்னிப்பு வழங்கவும் குடியரசுத் தலைவருக்கு அதிகாரம் வழங்கியுள்ளது.

### இராணுவ அதிகாரங்கள்

நடுவண் அரசின் பாதுகாப்புப் படையின் தலைமைத் தளபதி என்ற அதிகாரத்தைச் சட்டப்பிரிவு 53(2) குடியரசுத் தலைவருக்கு வழங்கியுள்ளது. அவர் சட்டத்தின்படி இராணுவத்தை வழிநடத்துகிறார்.

### Judicial Powers

Article 72 confers on the President power to grant pardons, reprieves, respites or remissions of punishment, or to commute the sentence of any person convicted of an offence.

### Military Powers

Article 53(2) lays down that “the supreme command of the Defence Force of the Union shall be vested in the President and the exercise thereof shall be regulated by law”.

## இராஜதந்திர அதிகாரங்கள்

வெளிநாடுகளுக்கான இந்திய தூதர்களைக் குடியரசுத் தலைவர் நியமிப்பதோடு மட்டுமல்லாமல் அவர் இந்தியாவுக்கான வெளிநாட்டுத் தூதர்களையும் வெளிநாடுகளுக்கான வரவேற்கிறார். அனைத்து உடன்படிக்கைகளும் ஒப்பந்தங்களும் குடியரசுத் தலைவரின் பெயராலேயே நடைபெறுகின்றன.

## நெருக்கடி நிலை அதிகாரங்கள்

நெருக்கடி நிலையை அறிவிக்கும் அதிகாரம் 352வது சட்டப்பிரிவிலும், மாநில அரசை கலைக்கும் அதிகாரம் 356வது சட்டப்பிரிவிலும், நிதி நெருக்கடியை அறிவிக்கும் அதிகாரம் 360வது சட்டப்பிரிவிலும் உள்ளது.

குடியரசுத் தலைவரின் பதவிப் பிரமாணம் மற்றும் உறுதிமொழிகள் (சுரத்து 60)

- இந்தியாவின் உச்சந்திமன்ற தலைமை நீதிபதி குடியரசுத் தலைவருக்கு பதவிப்பிரமாணம் செய்து வைக்கின்றார்.
- தலைமை நீதிபதி இல்லாத போது உச்சந்திமன்றத்தின் முத்த நீதிபதி அப்பதவி பிரமாணத்தை செய்து வைக்கின்றார்.
- தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக செயல்படும் நபர்களும் கட்டாயம் பதவிப்பிரமாணம் எடுக்க வேண்டும்.

## Diplomatic Powers

The President appoints Indian diplomats to other countries and receives foreign diplomats posted to India. The ambassador designate becomes ambassador after calling on the President and presenting his credentials. All treaties and agreements with foreign States are entered into, in the name of the President.

## Emergency Powers

The President has been empowered by the Constitution to proclaim National Emergency under Article 352, State Emergency under Article 356, Financial Emergency under Article 360.

The President's Oath of Office and Affirmations (Article 60)

- The Chief Justice of the Supreme Court of India administers the oath of office to the President.
- In the absence of the Chief Justice, the senior-most judge of the Supreme Court administers the oath.
- Persons acting as interim Presidents must also take the oath of office.

கேரளா மற்றும் பஞ்சாப் மாநிலங்களில் அதிகப்பட்சமாக 9 முறை குடியரசுத் தலைவர் ஆட்சி நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.



வணிப்புக் - 11 மே (2025 மலை)

- அதிகம் விதிக்கப்பட்ட மாநிலங்கள்: உத்தரப் பிரதேசம் (உ.பி.) (10 முறை) மற்றும் பஞ்சாப் (பி.பி.) (8 முறை).
- மிகச் சமீபத்திய/அடிக்கடி: மணிப்பூர் (MN) இதை மிகச் சமீபத்தில் கண்டுள்ளது (2025 நிலவரப்படி 11 முறை).

Kerala and Punjab are the States where the President's Rule was imposed for maximum number of times i.e., nine times in both States.

first time Punjab 1951

June 20

State/ UT	No. of times imposed	Years of imposition
Manipur	11	1967, 1967, 1969, 1973, 1977, 1979, 1981, 1992, 1993, 2001, 2025
Uttar Prades h	09	1968, 1970, 1973, 1975, 1977, 1980, 1992, 1996, 1995, 2002
Punjab	08	1951, 1966, 1968, 1971, 1977, 1980, 1983, 1987
Bihar	08	1968, 1969, 1972, 1977, 1980, 1995, 1999, 2005

## குடியரசுத் தலைவர் நீக்கம்

குடியரசுத் தலைவர் தன்னுடைய பணித்துறப்பு கடிதத்தினை துணைக் குடியரசுத் தலைவரிடம் வழங்கலாம். அவர் சட்டப்பிரிவு 61இன் படி அரசியலமைப்பை மீறிய குற்றச்சாட்டு நிருபிக்கப்படுவதன் மூலம் பதவி நீக்கம் செய்யப்படலாம். இவருக்கு எதிரான இக்குற்றச்சாட்டு நாடாளுமன்றத்தின் இரு அவைகளிலும் தீர்மானமாக கொண்டுவரப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட வேண்டும். மேலும் அவைக்கு வருகை புரிந்தவர்களில் நான்கில் ஒரு பங்கிற்குக் குறையாமல் ஆகரவு தெரிவிக்க வேண்டும். குடியரசுத் தலைவர் தனது பதவிக்காலம் முடிந்தாலும் அவருக்குப் பின் ஒருவர் பதவியேற்கும் வரை அப்பதவியில் தொடரலாம்.

- இந்திய அரசியலமைப்பில் சரத்து 61 ஆனது குடியரசுத் தலைவர் மீது குற்றம் சாட்டி கண்டனத் தீர்மானம் நிறைவேற்றுவதற்கு ஒரு விரிவான நடைமுறைகளை தந்துள்ளது.
- இந்திய அரசியலமைப்பினை மீறியதற்காக மட்டுமே குடியரசுத் தலைவரின் மீது குற்றம் சாட்டி பதவி நீக்க இயலும்.
- அவை குடியரசுத் தலைவரின் மீதான பதவிநீக்க குற்றச்சாட்டினை பாராளுமன்றத்தின் இரு அவைகளில்

## Removal of the President

The President may by writing under his hand addressed to the Vice-President, resign his office. The President may, for violation of the Constitution, be removed from office by impeachment in the manner provided in Article 61; The Impeachment action can be brought about in the form of resolution in either house of the Parliament. It must be supported by not less than One-Fourth of the total strength of the House for its introduction. The President shall, in spite of the conclusion of his term, continue to hold office until his successor enters upon his office.

- Article 61 of the Indian Constitution provides a detailed procedure for impeaching the President.
- The President can be impeached only for violation of the Indian Constitution.
- The impeachment charges against the President can be initiated in either House of Parliament.

எந்தவொரு அவையில் வேண்டுமானாலும் முதலில் கொண்டு வரலாம். அந்த உறுப்பினர்களில் 1/4 பங்கு உறுப்பினர்கள் கையொப்பமிட்ட ஒரு தீர்மானத்தின் வாயிலாக குற்றம் சாட்டப்பட வேண்டும். அந்த குற்றச்சாட்டின் நகலானது 14 நாட்களுக்கு முன்னதாகவே குடியரசுத் தலைவரிடம் கொடுக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். 4

- தீர்மானம் கொண்டுவரப்பட்ட அவையின் மொத்த உறுப்பினர்களில் 2/3 பங்கிற்கு குறையாத உறுப்பினர்களின் பெரும்பான்மை ஆதரவோடு அத்தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட வேண்டும்.
- அதன் பின் குடியரசுத் தலைவருக்கு எதிரான பதவி நீக்க குற்றச்சாட்டு மற்றொரு அவையில் விசாரணைக்காக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். இந்த அவையில் குடியரசுத் தலைவர் கலந்து கொண்டு தனது தரப்பு விளக்கத்தினை அவை முன் எடுத்துக் கூறலாம்.
- குடியரசுத் தலைவர் தானாகவோ அல்லது வேறொரு நபரின் மூலமாகவோ அல்லது அவரின் வழக்கறிஞர் மூலமாகவோ தனது தரப்பின் விளக்கத்தினை கூறி தன்னை பாதுகாத்துக் கொள்ளலாம்..
- இரண்டாவது அவையில் பதவி நீக்க குற்றச்சாட்டு விசாரணையின் முடிவில் நடைபெறும் வாக்கெடுப்பில் அவையின் மொத்த உறுப்பினர்களில் 2/3 பங்கு பெரும்பான்மையோடு குற்றச்சாட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டால் அந்த தேதியில் இருந்து குடியரசுத் தலைவர் பதவி நீக்கப்படுகின்றார்.

The charges must be brought through a resolution signed by at least 1/4 of the members of that House. A copy of the charges must be given to the President at least 14 days in advance.

- The resolution must be passed by a majority of not less than 2/3 of the total membership of the House where it was introduced.
- Thereafter, the impeachment charges against the President are taken up for investigation in the other House. In this House, the President can participate and present his explanation.
- The President can defend himself either personally, through another person, or through his lawyer.
- If, at the end of the impeachment proceedings in the second House, the charges are accepted and the resolution is passed by a 2/3 majority of the total membership of that House, the President is removed from office from that date.

- இதுவரை எந்தவொரு குடியரசுத்தலைவரும் பதவிநீக்கம் செய்யப்படவில்லை.
- பாராஞ்சமன்றத்தின் இரு அவைகளின் நியமன உறுப்பினர்கள் குடியரசுத்தலைவர் பதவி நீக்க குற்றச்சாட்டு தீர்மானத்தின் மீதான வாக்கெடுப்பின் போது கலந்து கொள்வார்கள். ஆனால் குடியரசுத் தலைவர் தேர்தலில் கலந்து கொள்ளமாட்டார்கள்.
- மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் டெல்லி, புதுச்சேரி சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் குடியரசுத்தலைவர் தேர்தலில் பங்கு பெறுவார்கள் ஆனால் பதவி நீக்கத்தின் போது பங்கு பெறுவதில்லை.

#### குடியரசுத் தலைவர் பதவி காலியாதல் மற்றும் அதனை நிரப்புதல் (சுரத்து 62)

பின்வரும் காரணங்களினால் குடியரசுத் தலைவர் பதவி காலியாகின்றது.

1. ஐந்து ஆண்டு பதவிக்காலம் முடிவடைந்த நிலை
2. குடியரசுத் தலைவர் மரணத்தின் மூலம்
3. குடியரசுத் தலைவர் தானாக முன்வந்து இராஜினாமா செய்தல் மூலம்
4. பாராஞ்சமன்றத்தினால் பதவி நீக்கம் செய்யப்படுவதன் மூலம்
5. குடியரசுத் தலைவர் தகுதியை இழந்தால் அல்லது அவரது தேர்தல் செல்லாது என அறிவிக்கப்பட்டால்

- குடியரசுத் தலைவரின் பதவிக்காலம் முடிவதற்குள் புதிய குடியரசுத் தலைவருக்கான தேர்தலை நடத்தி முடிக்க வேண்டும்.

- So far, no President has been impeached.
- The appointed members of both houses of Parliament will participate in the vote on the impeachment motion against the President, but will not participate in the presidential election.
- Members of the state legislatures and the Delhi and Puducherry Assemblies will participate in the presidential election but will not participate in the impeachment.

Vacancy in the Office of the President and its Filling (Article 62)

The office of the President becomes vacant due to the following reasons:

1. Upon completion of the five-year term
2. By the death of the President
3. By the President's voluntary resignation
4. By impeachment by the Parliament
5. If the President becomes disqualified or his election is declared void

- The election for a new President must be completed before the expiry of the term of the incumbent President.

- மரணம், இராஜினாமா, பதவிநீக்கம் போன்ற எதிர்பாராத நிகழ்வுகளில் பதவி காலியானால் அதிலிருந்து ஆறு மாதத்திற்குள் புதிய குடியரசுத் தலைவருக்கான தேர்தலை நடத்தி முடிக்க வேண்டும். இவ்வாறு தேர்ந்தெடுக்கப்படும் புதிய குடியரசுத் தலைவர் அவர் பதவியேற்ற தேதியில் இருந்து 5 ஆண்டு காலம் பதவியில் இருப்பார்.
- புதிய குடியரசுத் தலைவர் தேர்ந்தெடுக்கும் இடைப்பட்ட காலத்திற்கு துணை குடியரசுத் தலைவர் தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக செயல்படுவார்.
- 1977-ம் ஆண்டு பக்ருதீன் அலி அகமது இறந்த காரணத்தினால் அன்றைய துணை குடியரசுத் தலைவராக இருந்த ஜாடி தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக செயல்பட்டார். பின்னர் ஆறு மாதத்திற்குள் நீலம் சஞ்சீவ ரெட்டி குடியரசுத் தலைவராக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்.
- குடியரசுத் தலைவர் பதவி காலியாக உள்ள போது துணை குடியரசுத் தலைவர் தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக பதவியேற்கும் நேரத்தில் இறந்தாலோ (அ) துணை குடியரசுத் தலைவர் பதவி காலியாக இருந்தாலோ (அ) துணை குடியரசுத் தலைவர் பதவி காலயாக இருந்தாலோ (அ) துணை குடியரசுத் தலைவர் தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக பதவியேற்ற பின்னர் ஆறு மாத காலத்திற்குள் இறந்தாலோ (அ) பதவி விலகினாலோ உச்சநீதிமன்ற தலைமை நீதிபதி தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக செயல்படலாம்.
- 1969-ம் ஆண்டு குடியரசுத் தலைவர் ஜாகீர் உசேன் இறந்ததால் அன்றைய துணைக் குடியரசுத் தலைவர் V.V.கிரி தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக பதவியேற்றார். பின்னர் இவர் குடியரசுத் தலைவர் தேர்தலில் போட்டியிடுவதற்காக தனது பதவியை
- In case of unforeseen events such as death, resignation, or impeachment, the election for a new President must be completed within six months from the date the vacancy occurs. The new President so elected will hold office for a term of 5 years from the date of assuming office.
- During the interim period until a new President is elected, the Vice-President shall act as the interim President.
- In 1977, due to the death of Fakhruddin Ali Ahmed, the then Vice-President Jatti acted as the interim President. Subsequently, within six months, Neelam Sanjiva Reddy was elected as the President.
- If the Vice-President dies while acting as the interim President when the office of the President is vacant, or if the office of the Vice-President is vacant, or if the Vice-President dies or resigns within six months after assuming office as the interim President, the Chief Justice of the Supreme Court may act as the interim President.
- In 1969, following the death of President Zakir Hussain, the then Vice-President V.V. Giri assumed office as the acting President. Later, because he resigned from his position to contest the presidential election, the then Chief Justice of the Supreme Court, Hidayatullah, served as the

<p>இராஜினாமா செய்த காரணத்தினால் புதிய குடியரசுத் தலைவர் தேர்ந்தெடுக்கும் வரை அன்றைய உச்சநீதிமன்ற தலைமை நீதிபதி <b>ஹிதயத்துல்லா தற்காலிக் குடியரசுத் தலைவராக செயல்பட்டார்.</b></p>	<p>acting President until a new President was elected.</p>
<p><b>குடியரசுத் தலைவரின் அதிகாரங்கள்</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. நிர்வாக அதிகாரங்கள்</li> <li>2. சட்டமன்ற அதிகாரங்கள்</li> <li>3. நிதி அதிகாரங்கள்</li> <li>4. நீதித்துறை அதிகாரங்கள்</li> <li>5. நெருக்கடிகால அதிகாரங்கள்</li> <li>6. வெளியுறவு அதிகாரங்கள்</li> <li>7. இராணுவ அதிகாரங்கள்</li> <li>8. தடுப்பு அதிகாரங்கள் (அல்லது) வீட்டோ அதிகாரங்கள்</li> <li>9. இதர அதிகாரங்கள்</li> </ol>	<p><b>Powers of the President</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Executive Powers</li> <li>2. Legislative Powers</li> <li>3. Financial Powers</li> <li>4. Judicial Powers</li> <li>5. Emergency Powers</li> <li>6. Foreign Relations Powers</li> <li>7. Military Powers</li> <li>8. Veto Powers</li> <li>9. Other Powers</li> </ol>
<p>1. நிர்வாக அதிகாரங்கள்</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• குடியரசுத் தலைவருக்கு வழங்குகிறது. சரத்து ஊன் இந்திய அரசியலமைப்புச் சட்டம் மத்திய அரசின் அனைத்து நிர்வாக அதிகாரங்களையும் 77-ன் படி மத்திய அரசின் ஒவ்வொரு நிர்வாக நடவடிக்கைகளும் குடியரசுத் தலைவரின் பெயரிலே மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். நிர்வாகம் திறம்பட செயல்பட முக்கிய அலுவலகங்களுக்கான பல நியமனங்களை குடியரசுத் தலைவர் மேற்கொள்கின்றார். அவை</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. பிரதம அமைச்சர்.</li> <li>2. பிரதம அமைச்சரின் பரிந்துரையின் பேரில் மற்ற அமைச்சர்களை நியமித்து அவர்களுக்கு துறைகளை ஒதுக்கீடு செய்கின்றார்.</li> <li>3. மாநில ஆளுநர்.</li> <li>4. யூனியன் பிரதேச துணை நிலை ஆளுநர் மற்றும் நிர்வாகிகள்.</li> </ol>	<p><b>1. Executive Powers</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The Indian Constitution, under Article 77, vests all executive powers of the Central Government in the President. According to this article, every executive action of the Central Government must be taken in the name of the President. To ensure efficient administration, the President makes several appointments to key offices. These include:</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The Prime Minister.</li> <li>2. Appointing other ministers on the recommendation of the Prime Minister and allocating portfolios to them.</li> <li>3. State Governors.</li> <li>4. Lieutenant Governors and Administrators of Union Territories.</li> </ol>

<p>5. உச்சநீதிமன்ற தலைமை நீதிபதி மற்றும் இதர நீதிபதிகள்.</p> <p>6. உயர்நீதிமன்ற தலைமை நீதிபதி மற்றும் இதர நீதிபதிகள்.</p> <p>7. இந்திய அரசின் தலைமை வழக்கறிஞர்.</p> <p>8. தலைமை கணக்கு தணிக்கையாளர்.</p> <p>9. இந்திய தலைமை தேர்தல் ஆணையர் மற்றும் இரண்டு தேர்தல் ஆணையர்கள்.</p> <p>10. மத்திய அரசுப்பணியாளர் தேர்வாணையத்தின் தலைவர் &amp; உறுப்பினர்கள்.</p> <p>11. மற்ற நாடுகளுக்கான தூதர்கள் மற்றும் உயர் ஆணையர்கள்.</p> <p>12. தேசிய தாழ்த்தப்பட்டோர் ஆணையம்.</p> <p>13. தேசிய பழங்குடியினர் ஆணையம்.</p> <p>14. தேசிய பிற்படுத்தப்பட்டோர் ஆணையம்.</p> <p>15. ஆட்சி மொழி ஆணையம்.</p> <p>16. நிதிக்குழுவின் தலைவர் மற்றும் உறுப்பினர்கள்.</p> <p>17. முப்படைகளின் தலைமை தளபதி.</p> <p>18. தேசிய மனித உரிமைகள் ஆணையத்தின் தலைவர்.</p> <p>19. சிறுபான்மையினர் ஆணையத்தின் தலைவர்.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>இந்திய தலைமை வழக்கறிஞரின் சம்பளம் மற்றும் இதரப் படிகளை முடிவு செய்பவர் குடியரசுத் தலைவர் ஆவார்.</li> <li>பிரதமரிடம் மத்திய அரசின் நிர்வாக விவகாரங்களையும் சட்டமுறை அறிக்கைகளையும் பற்றிய தகவல்களை கேட்டு தெரிந்து கொள்கின்றார்.</li> </ul>	<p>5. The Chief Justice and other Judges of the Supreme Court.</p> <p>6. The Chief Justice and other Judges of the High Courts.</p> <p>7. The Attorney General of India.</p> <p>8. The Comptroller and Auditor General.</p> <p>9. The Chief Election Commissioner of India and two Election Commissioners.</p> <p>10. The Chairman and members of the Union Public Service Commission.</p> <p>11. Ambassadors and High Commissioners to other countries.</p> <p>12. The National Commission for Scheduled Castes.</p> <p>13. The National Commission for Scheduled Tribes.</p> <p>14. The National Commission for Backward Classes.</p> <p>15. The Official Language Commission.</p> <p>16. The Chairman and members of the Finance Commission.</p> <p>17. The Commander-in-Chief of the Armed Forces.</p> <p>18. The Chairman of the National Human Rights Commission.</p> <p>19. The Chairman of the Minorities Commission.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The President determines the salary and other allowances of the Attorney General of India.</li> <li>He can seek information from the Prime Minister regarding the administrative affairs and legislative proposals of the Central Government.</li> </ul>
--	---

<ul style="list-style-type: none"> <li>இவர் மத்திய, மாநில உறவை வளர்க்கவும், ஒத்துழைப்பை பெருக்கவும் குழுவினை அமைக்கலாம்.</li> <li>இந்திய எல்லைக்குட்பட்ட எந்தவொரு பகுதியையும் அட்வணைப்படுத்தப்பட்ட பகுதியாகவும், பழங்குடியின பகுதியாகவும் அறிவிக்கலாம்.</li> <li>எந்தவொரு விசயத்தையும் அமைச்சர்கள் குழுவின் கவனத்திற்கும், பரிசீலனைக்கும் கொண்டு வருவது இவரின் பணியாகும்.</li> <li>உச்சநீதிமன்றம் மற்றும் இதர சூயேட்சையான அமைப்புகளுக்கு நடைமுறை விதிகளை வரையறுப்பது மற்றும் அங்கீகரிப்பது இவரின் பணியாகும்.</li> <li>குடியரசுத் தலைவர் பிரதமரின் ஆலோசனையின்படி அமைச்சர்களுக்கு துறைகளை ஒதுக்கீடு செய்கின்றார், அதேபோல் பிரதமரின் ஆலோசனையின்படி அமைச்சர்களை நீக்கவும் செய்கின்றார்.</li> <li>குடியரசுத் தலைவர் அனைத்து நீதித்துறை நியமனங்களையும் உச்சநீதிமன்ற, நீதிபதியின் ஆலோசனையின் நீதித்துறை தலைமை பெயரிலே செயல்படுத்துகின்றார்.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>He can constitute a committee to foster and enhance cooperation between the Central and State governments.</li> <li>He can declare any area within the territory of India as a Scheduled Area or a Tribal Area.</li> <li>It is his duty to bring any matter to the attention and consideration of the Council of Ministers.</li> <li>His duty is to define and approve the rules of procedure for the Supreme Court and other independent bodies.</li> <li>The President allocates portfolios to ministers on the advice of the Prime Minister, and likewise, removes ministers on the advice of the Prime Minister.</li> <li>The President makes all judicial appointments on the advice of the Chief Justice of the Supreme Court.</li> </ul>
<p>2. சட்டமன்ற அதிகாரங்கள்</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>குடியரசுத் தலைவர் பாராளுமன்றத்தின் ஒரு முக்கிய அங்கமாகத் திகழ்கிறார்.</li> <li>பொதுத் தேர்தலுக்குப் பின்னர் பாராளுமன்றத்தின் புதிய கூட்டத்தொடரை இவர் உரையாற்றி துவக்கி வைக்கிறார்.</li> </ul>	<p>2. Legislative Powers</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The President is an integral part of the Parliament.</li> <li>He addresses and inaugurates the new session of Parliament after the general elections.</li> </ul>

- குடியரசுத் தலைவர் ஆண்டுக்கு இரண்டு முறை பாராளுமன்றத்தினை கூட்டுகின்றார். ஆனால் ஒவ்வொரு ஆண்டும் பாராளுமன்றத்தின் முதல் கூட்டம் இவருடைய உரையுடனே துவங்குகிறது. இரண்டு கூட்டத்திற்குமான கால இடைவெளி ஆறு மாதங்களுக்கு மேல் இருக்கக் கூடாது.
- குடியரசுத் தலைவர் பாராளுமன்றத்தின் எந்தவொரு அவையிலும் ஒரு சட்ட மசோதா நிலுவையில் இருந்தாலும் அது குறித்து செய்தி அனுப்பலாம்.
- குடியரசுத் தலைவரின் ஒப்புதல் பெற்ற பின்னரே அனைத்து மசோதாக்களும் சட்டமாகின்றன.
- நிதி மசோதாவைக் குடியரசுத் தலைவரின் ஒப்புதல் இன்றி பாராளுமன்றத்தில் அறிமுகம் செய்யமுடியாது.
- பாராளுமன்ற கூட்டத்தொடரை ஒத்தி வைக்கவோ. அல்லது முடிவுக்கு கொண்டு வரவோ குடியரசுத் தலைவருக்கு அதிகாரம் உண்டு.
- மக்களவையின் பதவிக்காலமான 5 ஆண்டுகள் முடிவதற்குள் பிரதமரின் பரிந்துரையின் பேரில் அதனை கலைக்கும் அதிகாரம் குடியரசுத் தலைவருக்கு உண்டு, (சர்த்து 85))
- கலை, இலக்கியம், அறிவியல், விளையாட்டு, சமூகப்பணி ஆகிய துறைகளில் சிறந்து விளங்கும் 12 நபர்களை மாநிலங்களவைக்கு உறுப்பினர்களாக நியமிக்கும் அதிகாரத்தை குடியரசுத் தலைவர் பெற்றுள்ளார். (சர்த்து 80)
- மக்களவையில் ஆங்கிலோ-இந்தியர் சமூகத்தின் பிரதிநிதித்துவம் போதுமானதாக இல்லை என்று கருதினால் மக்களவையில் ஆங்கிலோ-இந்தியர் சமூகத்தை சேர்ந்த 2 நபர்களை உறுப்பினராக நியமிக்கும் அதிகாரத்தை குடியரசுத் தலைவர் பெற்றுள்ளார். (சர்த்து 331)

- The President convenes Parliament twice a year. However, the first session of Parliament each year begins with his address. The time gap between the two sessions should not exceed six months.
- The President can send messages to either House of Parliament regarding any bill pending before it.
- All bills become law only after receiving the President's assent.
- A money bill cannot be introduced in Parliament without the President's approval.
- The President has the power to adjourn or prorogue a session of Parliament.
- The President has the power to dissolve the Lok Sabha before the completion of its 5-year term, on the recommendation of the Prime Minister (Article 85).
- The President has the power to nominate 12 members to the Rajya Sabha who have excelled in the fields of art, literature, science, sports, and social service (Article 80).
- If the President feels that the representation of the Anglo-Indian community in the Lok Sabha is not adequate, he has the power to nominate 2 members from the Anglo-Indian community to the Lok Sabha (Article 331).

- சர்த்து108-ன்படி மக்கள்வை சபாநாயகர் தனமையில் பாராஞ்சுமன்றத்தின் கூட்டுக் கூட்டத்திற்கு அழைப்பு விடுப்பவர் குடியரசுத் தலைவரே ஆவார்.
- குடியரசுத் தலைவர் ஒரு மசோதாவிற்கு அவருடைய ஒப்புதலை அளிக்கலாம் அல்லது அம்மசோதாவை பாராஞ்சுமன்றத்திற்கு மறு பரிசீலனைக்கு திருப்பி அனுப்பலாம்.
- அதே மசோதா மறு பரிசீலனைக்குப் பின் குடியரசுத் தலைவரின் ஒப்புதலுக்கு வரும்போது அவர் அதற்கு கட்டாயமாக மாக ஒப்புதல் வழங்கியாக வேண்டும். அதனை இரண்டாவது முறை மறுபரிசீலனைக்கு அனுப்ப இயலாது.
- நிதி மசோதா, மாநில உருவாக்கம், எல்லை மாற்றம், பெயர் மாற்றம் தொடர்பான மசோதாக்கள் இவரது முன் அனுமதி பெற்ற பின்னரே பாராஞ்சுமன்றத்தில் அறிமுகம் செய்யப்படும்.
- பாராஞ்சுமன்ற கூட்டம் நடைபெறாத போது அவசர சட்டம் பிறப்பிக்க குடியரசுத் தலைவருக்கு அதிகாரம் உண்டு. (சர்த்து 123)
- வெவ்வேறு பரிந்துரைகளையும் குழுக்களுடைய அறிக்கைகளையும், பாராஞ்சுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்க செய்வது குடியரசுத் தலைவரின் பணியாகும்.
- மக்களவையின் இடைக்கால அவைத் தலைவரை நியமிப்பது இவரின் செயல்பாடாகும்.
- குடியரசுத் தலைவர் துறைமுகங்கள் மற்றும் விமான நிலையங்கள் தொடர்பான சட்டங்களை நீட்டிப்பது, மாற்றியமைப்பது அல்லது நீக்குவது போன்றவற்றிற்கு அதிகாரம் கொண்டு உள்ளார்.
- சில குறிப்பிட்ட மாநிலச் சட்டங்கள் மீது முழுமையான மறுப்பு அதிகாரத்தை குடியரசுத் தலைவர் பயன்படுத்தலாம்.
- According to Article 108, the President convenes the joint sitting of Parliament, presided over by the Speaker of the Lok Sabha.
- The President can give his assent to a bill or return the bill to Parliament for reconsideration. • When the same bill comes for the President's assent after reconsideration, he is obligated to give his approval. He cannot send it back for reconsideration a second time.
- Bills relating to finance, state formation, boundary changes, and name changes are introduced in Parliament only after obtaining his prior permission.
- The President has the power to issue ordinances when Parliament is not in session. (Article 123)
- It is the President's duty to ensure that various recommendations and committee reports are submitted to Parliament.
- Appointing the interim Speaker of the Lok Sabha is one of his functions.
- The President has the authority to extend, modify, or repeal laws related to ports and airports.
- The President can exercise absolute veto power over certain state laws.

<ul style="list-style-type: none"> <li>இந்திய கணக்கு தணிக்கை மற்றும் கட்டுப்பாடாளரின் அறிக்கை, மத்திய பணியாளர் தேர்வாணையத்தின் அறிக்கை, நிதி ஆணைய அறிக்கைகளை பாராஞ்சுமன்றத்தின் முன் குடியரசுத் தலைவர் சமர்ப்பிப்பார்.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The President will submit the reports of the Comptroller and Auditor General of India, the Union Public Service Commission, and the Finance Commission before the Parliament.</li> </ul>
<p><b>3. நிதி அதிகாரங்கள்</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>பணம்சோதா, குடியரசுத் தலைவரின் பரிந்துரைக்கு பின்னரே பாராஞ்சுமன்றதில் அறிமுகப்படுத்தப்படும். (சர்த்து 110)</li> <li>குடியரசுத் தலைவர் பண ம்சோதாவினை ஒரு போதும் மறுபரிசீலனைக்கு திருப்பி அனுப்ப இயலாது.</li> <li>மத்திய அரசின் ஆண்டு வரவு செலவு திட்டத்தினைக் குடியரசுத் தலைவரின் அனுமதி பெற்ற பின்னரே மத்திய நிதி அமைச்சர் மக்களைவயில் சமர்ப்பிக்கின்றார். (சர்த்து 112)</li> <li>இந்திய அரசியலமைப்புச் சட்டம் இந்திய அவசர கால நிதியினை குடியரசுத் தலைவரிடம் அளித்துள்ளது. அரசின் எதிர்பாராத செலவினங்களை அவசர நிதியிலிருந்து மேற்கொள்ளும் அதிகாரம் அவருக்கு மட்டுமே உண்டு.</li> <li>குடியரசுத் தலைவரின் பரிந்துரை இன்றி எந்தவொரு மானியக் கோரிக்கையும் கொண்டுவர முடியாது.</li> <li>ஒவ்வொரு 5 ஆண்டுகளுக்கும் ஒரு நிதிக்குழுவினை அமைக்கின்றார் அல்லது மத்திய, மாநில அரசுகளின் வருவாயை பகிர்ந்து கொள்ள மாநிலங்கள் கோரிக்கை வைக்கும் பட்சத்தில் முன்கூட்டியே நிதிக்குழுவினை அவர் அமைக்கிறார். (சர்த்து 280)</li> <li>வருமான வரியிலிருந்து மாநிலங்களுக்கான பங்கினை முடிவு செய்வது மற்றும் அசாம், பீகார், ஓடிசா, மேற்கு வங்காளம் ஆகிய மாநிலங்களிலிருந்து ஏற்றுமதி</li> </ul>	<p><b>3. Financial Powers</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A Money Bill can be introduced in Parliament only after the recommendation of the President. (Article 110)</li> <li>The President can never return a Money Bill for reconsideration.</li> <li>The Union Finance Minister presents the annual budget of the Central Government in the Lok Sabha only after obtaining the President's approval. (Article 112)</li> <li>The Indian Constitution has placed the Contingency Fund of India under the control of the President. He alone has the authority to meet unforeseen expenditures of the government from this fund.</li> <li>No demand for a grant can be made without the recommendation of the President.</li> <li>He constitutes a Finance Commission every five years, or earlier if the states request it, to recommend the distribution of revenue between the Union and the States. (Article 280)</li> <li>His duties include determining the states' share of income tax and deciding on the subsidies to be provided</li> </ul>

<p>செய்யப்படும் சனல் பொருட்களுக்கான ஏற்றுமதி வரிகளுக்கு பதிலாக தரவேண்டிய மானியங்களை முடிவு செய்தல் இவரின் பணியாகும்.</p>	<p>in lieu of export duties on jute products exported from the states of Assam, Bihar, Odisha, and West Bengal.</p>
<p><b>4.நீதி அதிகாரங்கள்</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>உச்சநீதிமன்ற மற்றும் உயர்நீதிமன்ற தலைமை நீதிபதியையும் பிற நீதிபதிகளையும் நியமிக்கிறார்.</li> <li>உச்சநீதிமன்றத்திடம் இருந்து ஆலோசனை பெற முடியும். எனினும் உச்சநீதிமன்ற ஆலோசனையானது அவரைக் கட்டுப்படுத்தாது.(சரத்து 143)</li> <li>உச்சநீதிமன்ற மற்றும் உயர்நீதிமன்றங்களின் தலைமை மற்றும் ஏனைய நீதிபதிகளை நியமனம் செய்கின்றார்.</li> <li>உச்சநீதிமன்ற தலைமை நீதிபதியை கலந்து ஆலோசிக்காமலேயே குடியரசுத் தலைவர் நீதிபதிகளை இடமாற்றம் செய்யலாம்.</li> <li>குடியரசுத் தலைவருக்கும் உச்சநீதிமன்ற தலைமை நீதிபதிக்கும் கருத்து வேறுபாடு ஏற்படின் (குடியரசுத் தலைவரின் கருத்தே இறுதியானதாகும்</li> <li>குடியரசுத் தலைவரே உயர்நீதிமன்றங்களின் நீதிபதிகளின் எண்ணிக்கையை முடிவு செய்கின்றார்.</li> </ul>	<p><b>4. Judicial Powers</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appoints the Chief Justice of the Supreme Court and High Courts and other judges.</li> <li>He can seek advice from the Supreme Court. However, the Supreme Court's advice is not binding on him.(Article 143)</li> <li>He appoints the Chief Justice and other judges of the Supreme Court and High Courts.</li> <li>The President can transfer judges without consulting the Chief Justice of the Supreme Court.</li> <li>If a difference of opinion arises between the President and the Chief Justice of the Supreme Court, the President's opinion shall be final.</li> <li>The President decides the number of judges in the High Courts.</li> </ul>
<p><b>குடியரசுத் தலைவரின் தடைக்காப்பாற்றல் (அ)</b>  <b>தடுப்பாற்றல் அதிகாரம்</b></p> <p>அரசியலமைப்பு சட்டமானது சரத்து 361-ன் படி குடியரசுத் தலைவருக்கும், மாநில ஆளுநருக்கும் சில சிறப்பு சலுகைகளை வழங்கியுள்ளது. அவை தடைக் காப்பாற்றல் (Immunity Power) அதிகாரம் எனப்படுகிறது. அவை</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>குடியரசுத் தலைவர் தங்களது அதிகாரங்களையும், கடமைகளையும் நிறைவேற்றும்போது எந்த நீதிமன்றத்திற்கும் பதில் கூற வேண்டியது இல்லை.</li> </ol>	<p><b>The President's Immunity Power</b></p> <p>The Constitution, under Article 361, grants certain special privileges to the President and the Governors of the states. These are known as immunity powers.</p> <p>They are as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The President is not answerable to any court while performing their powers and duties.</li> </ol>

- இவருக்கு எதிராக குற்ற நடவடிக்கைகளை எடுக்க இயலாது.
- இவரை கைது செய்யவோ, சிறையில் அடைக்கவோ முடியாது.
- இவரின் மீது உரிமையியல் வழக்கு தொடர்வதற்கு 2 மாத காலத்திற்கு முன்பே முன்னறிவிப்பினை வழங்க வேண்டும்.

#### குடியரசுத் தலைவரின் மன்னிப்பு வழங்கும் அதிகாரம் (சர்த்து 72)

- இந்திய அரசியலமைப்பில் **சர்த்து 72-ன்படி** கீழ்கண்ட குற்றவாளிகளை மன்னிக்கும் அதிகாரத்தை குடியரசுத் தலைவர் பெறுகின்றார்.
  - சட்டத்திற்கு எதிராக செயல்பட்டதால் வழங்கப்பட்ட தண்டனை
  - நீதிமன்றத்தினால் வழங்கப்பட்ட அனைத்து தண்டனைகளும்
  - இராணுவ நீதிமன்றம் வழங்கிய தண்டனை
  - மரண தண்டனை
- இவர் தன்னுடைய மன்னிப்பளிக்கும் அதிகாரத்தை செயல்படுத்துவதில் எந்த நீதிமன்றத்திற்கும் பதில் அளிக்க வேண்டிய அவசியம் இல்லை. சுதந்திரமாக தன்னுடைய மன்னிப்பளிக்கு அதிகாரத்தை குடியரசுத் தலைவர் பயன்படுத்தலாம்.
- குடியரசுத் தலைவர் கருணை மனுக்களுக்கு பதில் அளிக்கும் காலக்கெடுவினைப்பற்றி அரசியலமைப்பில் ஏதும் குறிப்பிடப்படவில்லை.

கீழ்கண்ட **5 வகை மன்னிப்புகளை** அவர் வழங்கலாம்

- மன்னிப்பு
- நிறுத்தி வைத்தல்

- Criminal proceedings cannot be initiated against them.
- They cannot be arrested or imprisoned.
- A prior notice of two months must be given before filing a civil suit against them.

#### The President's Power to Grant Pardon (Article 72)

- According to Article 72 of the Indian Constitution, the President has the power to pardon the following categories of offenders:
  - Punishment imposed for acting against the law
  - All punishments awarded by a court of law
  - Punishment imposed by a military court
  - Death penalty
- The President is not accountable to any court for exercising this power of pardon. The President can use this power of pardon independently.
- The Constitution does not specify any time limit for the President to respond to mercy petitions.

He can grant the following 5 types of pardons:

- Pardon
- Suspension

<p>3. குறைத்தல் (அ) ஓய்வு வழங்கல்          4. தளர்த்துதல் (அ) நிவாரணம் வழங்குதல்          5. மாற்றுதல்</p>	<p>3. Reduction (or Commutation)          4. Relaxation (or Relief)          5. Modification</p>
<p><b>5. நெருக்கடி கால அதிகாரங்கள்</b></p> <p>இந்திய அரசியலமைப்பு மூன்று விதமான நெருக்கடிகளை சமாளிப்பதற்கு குடியரசுத் தலைவருக்கு தனிச்சிறப்பான அதிகாரங்களை வழங்கியுள்ளது. அவை</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. தேசிய நெருக்கடி நிலை சரத்து 352</li> <li>2. மாநில நெருக்கடி நிலை சரத்து 356</li> <li>3. நிதி நெருக்கடி நிலை சரத்து 360</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• போர், வெளிநாட்டு ஆக்கிரமிப்பு, ஆயுதமேந்திய கிளர்ச்சி ஆகிய சூழ்நிலைகளில் நாட்டின் பாதுகாப்பிற்கு அச்சுறுத்தல் ஏற்படும் போது <b>சரத்து 352-ன்படி</b> குடியரசுத் தலைவர் தேசிய நெருக்கடி நிலையை அறிவிக்கின்றார்.</li> <li>• ஒரு மாநிலத்தின் அரசமைப்பு நிர்வாகம் செயலிழந்து போகும் போது <b>சரத்து 356-ன்</b> படி மாநில நெருக்கடி நிலையைக் குடியரசுத் தலைவர் அறிவிக்கின்றார்.</li> <li>• மாநில அரசாங்கம் மத்திய அரசின் உத்தரவை நடைமுறைப்படுத்தாத போது சரத்து <b>சரத்து 356-ன்படி</b> மாநில நெருக்கடி நிலையை அறிவித்து அந்த மாநிலத்தில் குடியரசுத் தலைவர் ஆட்சியினை ஏற்படுத்த குடியரசுத் தலைவருக்கு அதிகாரம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.</li> <li>• இந்தியாவின் நிதியில் நிலையற்ற தன்மை உள்ளதாக குடியரசுத் தலைவருக்கு தோன்றினால் <b>சரத்து 360-ன்</b> படி நிதி நெருக்கடி நிலையினை குடியரசுத் தலைவர் அறிவிக்கலாம்.</li> </ul>	<p><b>5. Emergency Powers</b></p> <p>The Indian Constitution grants the President special powers to deal with three types of emergencies. These are:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. National Emergency - Article 352</li> <li>2. State Emergency - Article 356</li> <li>3. Financial Emergency - Article 360</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Under <b>Article 352</b>, the President declares a national emergency when the security of the country is threatened by war, external aggression, or armed rebellion.</li> <li>• Under <b>Article 356</b>, the President declares a state emergency when the constitutional machinery of a state breaks down.</li> <li>• When a state government fails to comply with the directions of the Central Government, <b>Article 356</b> empowers the President to declare a state emergency and impose President's Rule in that state.</li> <li>• If the President is satisfied that the financial stability of India is threatened, he may declare a financial emergency under <b>Article 360</b>.</li> </ul>

## 6. வெளியுறவு அதிகாரங்கள்

- பன்னாட்டு அமைப்புகளில் பிரதிநிதித்துவம் பெற்றவர் குடியரசுத் தலைவர் ஆவார். பன்னாட்டு தாதுவர்களை நியமிக்கும் அதிகாரத்தினை குடியரசுத் தலைவர் பெற்றுள்ளார்.
- சர்வதேச ஒப்பந்தங்கள், உடன்படிக்கைகள் குடியரசுத் தலைவரின் பெயரிலே நடைபெறும்.
- பிற நாட்டுத் தாதுவர்களை வரவேற்றல் பணியை குடியரசுத் தலைவர் செய்கின்றார்.
- குடியரசுத் தலைவர் பிற நாடுகளுக்கும் இந்தியாவுக்கும் இடையேயான நட்புறவு பாலமாக செயல்படுகிறார்.

## 6. Foreign Affairs Powers

- The President is the representative in international organizations. The President has the power to appoint international envoys.
- International agreements and treaties are concluded in the name of the President.
- The President receives foreign ambassadors.
- The President acts as a bridge of friendship between India and other countries.

## 7. இராணுவ அதிகாரங்கள்

- சரத்து 53(2) ன்படி மத்திய பாதுகாப்புப் படையின் தலைமைத் தளபதி என்ற அதிகாரம் குடியரசுத் தலைவருக்கு இந்திய அரசியலமைப்பு வழங்கியுள்ளது.
- முப்படைகளின் தலைவர் குடியரசுத் தலைவர் ஆவார். அதன்படி மற்ற நாடுகளின் மீது போர் அறிவிக்கவும், அமைதியை ஏற்படுத்தவும் அதிகாரம் கொண்டுள்ளவர் இவரே.
- முப்படைகளின் தலைவர் (அ) தலைமை தளபதியை குடியரசுத் தலைவர் நியமிக்கின்றார்.
- குடியரசுத் தலைவரின் இராணுவ அதிகாரங்கள் பாராளுமன்ற சட்டத்தினால் ஒழுங்குமுறைப்படுத்தப்படுகின்றன.

## 7. Military Powers

- Article 53(2) of the Indian Constitution vests the President with the authority of Commander-in-Chief of the Central Defence Forces.
- The President is the head of the armed forces. Accordingly, he has the power to declare war on other countries and to establish peace.
- The President appoints the heads (or) commanders-in-chief of the three armed forces.
- The military powers of the President are regulated by parliamentary law.

## 8. குடியரசுத் தலைவரின் தடுப்பு அதிகாரம் (Veto Power)

- பாராஞ்சமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட மசோதா குடியரசுத் தலைவரின் ஒப்புதலுக்கு பிறகே சட்டமாக மாறுகின்றது. (சரத்து 111)
- குடியரசுத் தலைவர் ஒப்புதலுக்கு வரும் மசோதாக்களின் மீது மூன்று விதமான அதிகாரங்களை செயல்படுத்துகின்றார்.

- ஒப்புதல் அளிக்கலாம்
- ஒப்புதல் அளிக்காமல் தன்னிடமே நிறுத்தி வைக்கலாம்
- பண் மசோதா தவிர பிற மசோதாக்களை மறுபரிசீலனைக்கு பாராஞ்சமன்றத்திற்கே திருப்பி அனுப்பலாம்.

### தடுப்பு அதிகாரங்கள் (4வகை)

- முழுமையான நிறுத்தி வைப்பு (Absolute Veto)
- வரையறுக்கப்பட்ட (அ) தகுதிவாய்ந்த நிறுத்தி வைப்பு (Qualified Veto)
- தற்காலிக நிறுத்தி வைப்பு (Suspension Veto)
- தாமதப்படுத்தும் (அ) பாக்கெட் தடுப்பு அதிகாரம் (Pocket Veto)

### 1. முழுமையான நிறுத்தி வைப்பு (Absolute Veto)

- மசோதாவிற்கு அனுமதி அளிக்காமல் அதனை முழுமையாக நிறுத்தி வைத்தலைக் குறிக்கின்றது. அவ்வாறு அனுமதி வழங்காத மசோதா சட்டமாக மாறாமல் முடிவடைகிறது.

## 8. The President's Veto Power

- A bill passed by Parliament becomes law only after receiving the President's assent. (Article 111)
- The President exercises three types of powers over bills submitted for assent:

- He may give his assent.
- He may withhold his assent.
- He may return the bill (except a Money Bill) to Parliament for reconsideration.

### Types of Veto Powers (4 types)

- Absolute Veto
- Qualified Veto
- Suspensive Veto
- Pocket Veto

### 1. Absolute Veto

- This refers to completely withholding assent to a bill. A bill that does not receive such assent does not become law.

<ul style="list-style-type: none"> <li>கீழ்கண்ட இரண்டு சூழ்நிலைகளில் இந்த வீட்டோ அதிகாரத்தை குடியரசுத் தலைவர் பயன்படுத்துகின்றார்.             <ol style="list-style-type: none"> <li>அமைச்சர் அல்லாத தனி உறுப்பினர் அறிமுகப்படுத்திய மசோதா</li> <li>பாராஞ்மன்ற இரண்டு அவைகளிலும் நிறைவேற்றப்பட்டு குடியரசுத் தலைவர் ஒப்புதலுக்கு மசோதா காத்திருக்கும் போது அமைச்சரவை இராஜினாமா செய்தால் (அல்லது) அமைச்சரவை கலைக்கப்பட்டால் புதுவியேற்கும் புதிய அமைச்சரவையின் ஆலோசனையின் பேரில் மசோதாவினை முழுமையாக நிறுத்தி வைக்கலாம்.</li> </ol> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The President uses this veto power in the following two situations:             <ol style="list-style-type: none"> <li>A bill introduced by a private member (not a minister).</li> <li>If the Council of Ministers resigns (or is dissolved) while a bill passed by both Houses of Parliament is awaiting the President's assent, the President may, on the advice of the new Council of Ministers, completely withhold assent to the bill.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>முழுமையான நிறுத்தி வைப்பு இதுவரை பயன்படுத்தப்பட்ட மசோதாக்கள்</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1954-ம் ஆண்டு PEPSU (பெப்சு) ஒதுக்கீடு மசோதா - இராஜேந்திர பிரசாத்</li> <li>1991-ம் ஆண்டு பாராஞ்மன்ற உறுப்பினர்களின் சம்பளம் மற்றும் ஒய்வுதிய திருத்த மசோதா - (R. வெங்கடராமன்)</li> </ul>	<p><b>Complete vetoes on bills used so far:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The PEPSU Appropriation Bill of 1954 - Rajendra Prasad</li> <li>The Salaries and Allowances of Members of Parliament (Amendment) Bill of 1991 - (R. Venkataraman)</li> </ul>
<p><b>2. வரையறுக்கப்பட்ட (அ) தகுதிவாய்ந்த நிறுத்தி வைப்பு (Qualified Veto)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>மறுபரிசீலனைக்கு பாராஞ்மன்றத்திற்கு திருப்பி அனுப்பப்பட்ட மசோதா பாராஞ்மன்றத்தில் சிறப்பு பெரும்பான்மையுடன் மீண்டும் நிறைவேற்றப்பட்டு குடியரசுத் தலைவருக்கு அனுப்பும் போது அது சட்டமாக மாறுகின்றது.</li> <li>குடியரசுத் தலைவரின் இவ்வகை நிறுத்தி வைப்பு அதிகாரம் பாராஞ்மன்ற சிறப்பு பெரும்பான்மையின் மூலம் இரத்து செய்யப்படுகின்றது.</li> </ul>	<p><b>2. Qualified Veto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>When a bill returned to Parliament for reconsideration is passed again by Parliament with a special majority and sent to the President, it becomes law.</li> <li>This type of veto power of the President is overridden by a special majority of Parliament.</li> </ul>

### 3. தற்காலிக நிறுத்தி வைப்பு (Suspension Veto)

- மறுபரிசீலனைக்கு பாராஞ்மன்றத்திற்கு திருப்பி அனுப்பப்படும் மசோதாவினை குறிக்கும். அந்த மசோதா பாராஞ்மன்றத்தில் சாதாரண பெரும்பான்மையுடன் மீண்டும் நிறைவேற்றப்பட்டால் அதனை குடியரசுத் தலைவர் சட்டமாக மாற்ற வேண்டும்.
- குடியரசுத் தலைவரின் இவ்வகை நிறுத்தி வைப்பு அதிகாரம் பாராஞ்மன்ற சாதாரண பெரும்பான்மையின் மூலம் இரத்து செய்யப்படுகின்றது.

#### தற்காலிக நிறுத்தி வைப்பு பயன்படுத்தப்பட்ட மசோதா

- 2006-ம் ஆண்டு அலுவலக இலாப மசோதா (APJ. அப்துல்கலாம்) -இம்மசோதா பாராஞ்மன்றத்தில் மீண்டும் நிறைவேற்றப்பட்டதினால் இதற்கு குடியரசுத் தலைவர் ஒப்புதல் அளித்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

### 4. தாமதப்படுத்தும் (அ) பாக்கெட் தடுப்பு அதிகாரம் (Pocket Veto)

- இந்த நிறுத்தி வைப்பு வகையில் குடியரசுத் தலைவர் மசோதாவிற்கு ஒப்புதல் வழங்கவோ, நிராகரிக்கவோ, அல்லது மறுபரிசீலனைக்கு திருப்பி அனுப்பவோ மாட்டார் வெறுமனே காலவரையறையின்றி நிலுவையில் வைத்திருப்பார்.
- மசோதாவின் மீது எந்தவித நேர்மறை அல்லது எதிர்மறை முடிவுகளையும் எடுக்காத இந்த வகை நிறுத்தி வைப்பு பாக்கெட் வீட்டோ அதிகாரம் ஆகும்.
- இந்திய ஜனாதிபதியின் பாக்கெட் தடுப்பு அதிகாரம் அமெரிக்க ஜனாதிபதியின் பாக்கெட் அதிகாரத்தை விட உயர்ந்தது.
- அரசியலமைப்பு சட்டத்திருத்த மசோதாவிற்கு மதிப்பு கொடுக்கும் விதமாக அதில் குடியரசுத் தலைவர் தனது நிறுத்தி வைக்கும் அதிகாரத்தை பயன்படுத்த முடியாது.

### 3. Suspensive Veto

- This refers to a bill that is sent back to Parliament for reconsideration. If the bill is passed again in Parliament with a simple majority, the President must enact it into law.
- This type of veto power of the President is overridden by a simple majority in Parliament.

#### Bill on which the suspensive veto was used:

- The Office of Profit Bill, 2006 (APJ. Abdul Kalam)
  - It is noteworthy that the President gave his assent to this bill after it was passed again in Parliament.

### 4. Delaying (or Pocket) Veto Power

- In this type of veto, the President neither approves, rejects, nor returns the bill for reconsideration; he simply keeps it pending indefinitely.
- This type of veto, where no positive or negative decision is taken on the bill, is known as the pocket veto.
- The Indian President's pocket veto power is superior to that of the American President.
- The President cannot use his veto power on a constitutional amendment bill.

- 1971-ம் ஆண்டு 24-வது சட்டத்திருத்தத்தின்படி அரசியலமைப்பு சட்டத்திருத்த மசோதாவிற்கு குடியரசுத் தலைவர் தனது ஒப்புதலை கொடுப்பது கட்டாயமாக்கப்பட்டுள்ளது.

#### உதாரணம்:

- 1986-ம் ஆண்டு குடியரசுத் தலைவர் ஜெயில் சிங் தனது பாக்கெட் தடுப்பு அதிகாரத்தின் படி இந்திய அஞ்சல் அலுவலக திருத்த மசோதாவினை நிறுத்தி வைத்தார்.
- இராஜீவ்காந்தி அரசு நிறைவேற்றிய இந்த மசோதா பத்திரிக்கை சுதந்திரத்திற்கு தடை விதிக்கும் விதமாக அமைந்தது.
- 3 ஆண்டுகளுக்கு பிறகு 1989-ல் அடுத்த குடியரசுத் தலைவர் R. வெங்கடராமன் இந்த மசோதாவினை மறுபரிசீலனைக்கு பாராளுமன்றத்திற்கு அனுப்பினார். ஆனால் அரசு இந்த மசோதாவினை கைவிட முடிவு செய்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

#### 9. இதர அதிகாரங்கள்

- ஒன்றிய அரசுப்பணியாளர் தேர்வாணைய அமைப்பு மற்றும் விதிகளை குடியரசுத் தலைவர் உருவாக்குகின்றார்.
- ஆட்சி மொழிக் குழுவை அமைப்பது மற்றும் ஆட்சி நடத்துவதில் படிப்படியாக ஹிந்தி மொழியின் பயன்பாட்டை அதிகரிக்கச் செய்யும் குழுவின் பரிந்துரைகளை நடைமுறைப்படுத்துவது குடியரசுத் தலைவரின் பணியாகும்.
- ஜம்மு-காஷ்மீர் நிர்வாகத்திற்கான சிறப்பு விதிகளை உருவாக்குவது. பட்டியலிடப்பட்ட மற்றும் பழங்குடியின பகுதிகளை நிர்வாகம் செய்வதற்கான சிறப்பு சட்டங்களையும், விதிகளையும் உருவாக்குதல் குடியரசுத் தலைவரின் பணியாகும்.

- According to the 24th Amendment in 1971, it is mandatory for the President to give his assent to a constitutional amendment bill.

#### Example:

- In 1986, President Zail Singh used his pocket veto power to withhold the Indian Post Office Amendment Bill.
- This bill, passed by the Rajiv Gandhi government, was seen as a restriction on press freedom.
- Three years later, in 1989, the next President, R. Venkataraman, sent the bill back to Parliament for reconsideration. However, the government decided to abandon the bill.

#### 9. Other Powers

- The President establishes the structure and rules of the Union Public Service Commission.
- It is the President's duty to constitute the Official Language Committee and implement the committee's recommendations to gradually increase the use of Hindi in administration.
- The President is responsible for formulating special rules for the administration of Jammu and Kashmir, and for creating special laws and regulations for the administration of Scheduled and Tribal areas.

## குடியரசுத் தலைவரின் அவசர் சட்டமியற்றும் அதிகாரம் (சர்த்து 123):

- சர்த்து 123-ன் படி பாராளுமன்ற கூட்டத்தொடர் இல்லாத போது உடனடி தேவை ஏற்படின் அவசர் சட்டத்தினை பிறப்பிக்கும் அதிகாரத்தினை குடியரசுத் தலைவர் பெறுகின்றார்.
- இவ்வாறு பிறப்பிக்கப்படும் சட்டம் பாராளுமன்றத்தினால் நிறைவேற்றப்பட்ட சட்டத்தை போல் செல்லும் தன்மை கொண்டது.
- இவ்வாறு இயற்றப்படும் சட்டத்தினை குடியரசுத் தலைவர் எந்த நேரத்திலும் திரும்ப பெறலாம்.
- பாராளுமன்ற கூட்டத்தொடர் நடைபெறும் போது குடியரசுத் தலைவரினால் அவசரச் சட்டம் பிறப்பிக்க இயலாது.
- பாராளுமன்ற இரண்டு அவைகளில் ஒரு அவை அமர்வில் இருந்து மற்றொரு அவை அமர்வில் இல்லாத போது குடியரசுத் தலைவர் அவசரச் சட்டத்தினை பிறப்பிக்கலாம்.

## அவசரச் சட்டம் கீழ்கண்ட இரண்டு நிபந்தனைகளைக் கொண்டது

- அவசரச் சட்டம் என்பது பாராளுமன்றத்தால் சட்டமியற்றும் பிரிவுகளுக்குள் இருக்க வேண்டும்.
- அவசரச் சட்டத்தினால் அடிப்படை உரிமைகளின் மீது எவ்வித பாதிப்பும் ஏற்படக்கூடாது.

## அவசரச் சட்டம் பின்வருமாறு முடிவினை பெறுகின்றது

- குடியரசுத் தலைவர் எந்த நேரத்திலும் திரும்ப பெறுதலின் மூலம் அவகரச் சட்டம் முடிவுக்கு வரும்.

## The President's Ordinance-Making Power (Article 123):

- According to Article 123, the President has the power to promulgate an ordinance when Parliament is not in session and an immediate need arises.
- An ordinance thus promulgated has the same force and effect as an Act of Parliament.
- The President can withdraw such an ordinance at any time.
- The President cannot promulgate an ordinance when Parliament is in session.
- The President can promulgate an ordinance when one of the two Houses of Parliament is in session while the other is not.

An ordinance is subject to the following two conditions:

- The ordinance must fall within the legislative competence of Parliament.
- The ordinance should not infringe upon fundamental rights.

An ordinance comes to an end in the following ways:

- The ordinance comes to an end when the President withdraws it at any time.

2. பாராஞ்மன்றம் கூடிய பின்பு 6 வார காலத்திற்குள் இந்த அவசரச் சட்டத்தினை அவை ஏற்றுக்கொண்டால் இது சட்டமாக மாறும்.
3. பாராஞ்மன்றம் கூடிய பின்பு 6 வார காலத்திற்குள் அவையானது இந்த அவசரச் சட்டத்தினை மறுத்தால் (அல்லது) நிராகரித்தால் இச்சட்டம் உடனே முடிவுக்கு வரும்.
4. பாராஞ்மன்றம் கூடிய பின்பு 6 வார காலத்திற்குள் இந்த அவசரச் சட்டத்தின் மீது எவ்வித நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்படவில்லை எனில் 6 வார காலம் முடிந்த உடன் அவசர சட்டம் காலாவதியாகிவிடும்.
5. குடியரசுத் தலைவர் அவசரச் சட்டம் இயற்றிய பின் பாராஞ்மன்றம் கூடவில்லை எனில் இந்த அவசரச் சட்டம் 6 மாத காலம் வரை செயல்பாட்டில் இருக்கும். (பாராஞ்மன்ற இரண்டு கூட்டத்தொடருக்கு இடைப்பட்ட கால இடைவெளி 6 மாத காலம்)

குறிப்பு:

இங்கு 6 வார காலம் என்பது பாராஞ்மன்றத்தின் இரு அவைகளும் கூடிய தேதியிலிருந்து மட்டுமே கணக்கில் கொள்ளப்படும். முதல் அவை கூடி இரண்டாவது அவை தாமதமாக கூடினால் இரண்டாவது அவை கூடியதில் இருந்தே 6 வாரகாலம் கணக்கில் எடுத்துக் கொள்ளப்படும்.

**அவசர சட்டத்தில் பின்வரும் சட்டங்களை கொண்டு வரலாம்**

- சாதாரண புதிய சட்டம்.
- பாராஞ்மன்றம் முன்னர் இயற்றிய சட்டங்களில் சில மாறுதல்கள்.
- வரி தொடர்பான சட்டங்கள்.
- சரத்து 368-ன் கீழ் சட்டத்திருத்தத்தினை அவசரச் சட்டத்தில் கொண்டு வர இயலாது.

2. If Parliament approves the ordinance within six weeks of its reassembly, it becomes an Act of Parliament.
3. If Parliament rejects the ordinance within six weeks of its reassembly, the ordinance ceases to be in effect immediately.
4. If no action is taken on the ordinance within six weeks of Parliament's reassembly, the ordinance lapses at the end of the six-week period.
5. If Parliament does not convene after the President has promulgated an ordinance, the ordinance remains in force for a period of six months. (The interval between two sessions of Parliament is 6 months)

Note:

Here, the 6-week period will be calculated only from the date on which both houses of Parliament convene. If the first house convenes and the second house convenes later, the 6-week period will be calculated from the date the second house convenes.

**The following laws can be introduced through an ordinance:**

- Ordinary new laws.
- Amendments to laws previously enacted by Parliament.
- Tax-related laws.
- Constitutional amendments under Article 368 cannot be introduced through an ordinance.

### கூப்பர் வழக்கு - 1970

# (அமூசாராட்ச)

- ★ அவசர சட்டத்தினை குடியரக்கத் தலைவர் இயற்றும் போது குற்பிக்காக்கையை கும்நிலைக்கு இது தேவை என்று மனநிறைவு கொள்ள வேண்டும் என நீதிமன்றம் கூறியது.
- ★ இந்த வழக்கில் உச்சநீதிமன்றம் வழங்கிய தீர்ப்பில் குடியரக்கத் தலைவரின் மனநிறைவு என்பதனை பற்றி நீதிமன்றம் கேள்வி எழுப்ப முடியும் என்றும் கூறியது.
- ★ குடியரக்கத் தலைவர் அவசரச் சட்டம் இயற்ற வேண்டும் என்பதற்காகவே பாராளுமன்றக் கூட்டத் தொடரினை முடிவுக்கு கொண்டு வந்தால் அது பாராளுமன்ற நடைமுறைகளை மீறிய செயலாகும் என்று உச்சநீதிமன்றம் கூறியது.
- ★ 1975-ம் ஆண்டு 38-வது சட்டத்திருத்தத்தில் குடியரக்கத் தலைவரின் மனநிறைவு இறுதியானது மற்றும் அதனை நீதிமன்ற மறு ஆய்விற்கு உட்படுத்த முடியாது என கூறப்பட்டது.
- ★ 1978-ம் ஆண்டு 44-வது சட்டத்திருத்தத்தில் மேற்கூறப்பட்ட சட்டத்திருத்த முடிவு இருத்து செய்யப்பட்டது. தற்போது குடியரக்கத் தலைவரின் மனநிறைவு என்பது நீதிமன்ற மறு ஆய்விற்கு உட்பட்டதாக உள்ளது.

### வத்வா வழக்கு - 1987 ✓

- ★ ஒரே அவசர சட்டத்தினை மீண்டும் மீண்டும் குடியரக்கத் தலைவர் இயற்றிய வழக்கு உச்சநீதிமன்றத்திடம் வரவில்லை.
- ★ இருப்பினும் வத்வா வழக்கில் அவசர சட்டத்தில் எவ்வித திருத்தமும் இல்லாமல் மீண்டும் மீண்டும் இயற்றி பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றாமல் இருப்பின் அது அரசியலமைப்புச் சட்டத்தினை மறியதாக கொள்ளப்படும் என தீர்ப்பு கூறப்பட்டது.

அவசர சட்டமியற்றும் அதிகாரம் இங்கிலாந்து, அமெரிக்கா அரசியலமைப்பில் இல்லை. அவசரச் சட்டம் இயற்றுவதற்கும், நெருக்கடி நிலை பிரகடனத்திற்கும் எந்த தொடர்பும் இல்லை.

## இந்திய குடியரசுத் தலைவர்களின் வரிசை

வ.ா.ஒ.ஒ.	பெயர்	பதவிக் காலம்	சிறப்புகள்
1. <input checked="" type="checkbox"/>	Dr.இராஜேந்திர பிரசாத்	26.01.1950 to <u>13.05.1962</u>	<ul style="list-style-type: none"> <li>★ இருமுறை குடியரசுத் தலைவராக இருந்த ஒரே நபர்.</li> <li>★ நீண்டகாலம் பதவி வகித்தவர்.</li> </ul>
2. <input checked="" type="checkbox"/>	Dr.இராதாகிருஷ்ணன்	13.05.1962 to 13.05.1967	<ul style="list-style-type: none"> <li>★ துணை குடியரசுத் தலைவராக பணியாற்றிய பின்பு குடியரசுத் தலைவராக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முதல்நபர்.</li> <li>★ குடியரசுத் தலைவராவதற்கு முன் வெளிநாட்டு தூதுவராக பணியாற்றியவர்.</li> <li>★ குடியரசுத் தலைவராவதற்கு முன் பாரத ரத்னா விருது பெற்றவர். (1954)</li> <li>★ ஆசிரியராக இருந்து பின்னர் குடியரசுத் தலைவர் பதவி வகித்தவர்.</li> <li>★ தென்னிந்தியாவிலிருந்து முதல் குடியரசுத் தலைவராக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்.</li> </ul>

3.	Dr.ஜாக்னி உ.சேன்	13.05.1967 to 03.05.1969 (இறப்பு)	<ul style="list-style-type: none"> <li>★ குடியரசுத் தலைவராக பதவி வகித்த முதல் முஸலம்.</li> <li>★ குடியரசுத் தலைவராவதற்கு முன் பாரத ரத்னா விருது பெற்றவர். (1963)</li> <li>★ பதவியில் இருக்கும் போதே இறந்த முதல் குடியரசுத் தலைவர்.</li> <li>★ நான் இன்னமும் பிறவாத ஒரு தோட்டத்துக் குயில் என்று தன் கல்லறையில் எழுதி வைக்க கூறியவர்.</li> <li>★ குறுகிய காலம் பணியாற்றிய குடியரசுத் தலைவர். (1 வருடம், 355 நாட்கள்)</li> </ul>
**	V.V.கிரி (தற்காலிக குடியரசுத் தலைவர்)	03.05.1969 to 20.07.1969	<ul style="list-style-type: none"> <li>★ துணை குடியரசுத் தலைவராக இருந்த போது குடியரசுத் தலைவர் இறந்த காரணத்தினால் தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக செயல்பட்ட முதல் நபர்.</li> <li>★ குடியரசுத் தலைவர் தேர்தலில் போட்டியிடுவதற்காக துணை குடியரசுத் தலைவர் பதவியில் இருந்து விலகியவர்.</li> </ul>
**	நீதிபதி M.ஹிதயத்துல்லா (தற்காலிக குடியரசுத் தலைவர்)	20.07.1969 to 24.08.1969	<ul style="list-style-type: none"> <li>★ உச்சநிதிமன்ற தலைமை நீதிபதியாக இருந்து தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக பணியாற்றியவர்.</li> <li>★ 1979-1984-ல் துணை குடியரசுத் தலைவராக பதவி வகித்தார்.</li> <li>★ இரண்டு முறை தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக செயல்பட்டவர்.</li> <li>★ அக்டோபர் 6,1982 முதல் அக்டோபர் 31,1982 வரை அன்றைய குடியரசுத் தலைவர் ஜெயில் சிங் மருத்துவ சிகிச்சையின் காரணமாக பணி தொடரமுடியாத காரணத்தினால் துணை குடியரசுத் தலைவராக இருந்த இவர் இரண்டாவது முறையாக தற்காலிக குடியரசுத் தலைவராக செயல்பட்டார்.</li> </ul>

4.	V.V.கிரி	24.08.1969 to 24.08.1974	★ காங்கிரஸ் கட்சி சார்பில் போட்டியிடாமல் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முதல் நபர்.
5.	பக்ருதீன் அலிஅகமது	24.08.1974 to 11.02.1977 (இறப்பு)	★ பதவியில் இருக்கும் போது இறந்த இரண்டாவது நபர் இவர். ★ 1975-ம் ஆண்டு கொண்டுவரப்பட்ட அவசரநிலை பிரகடனத்தில் கையெழுத்திட்டவர்.
**	B.D.ஜாட்டி (தற்காலிக குழியரசுத் தலைவர்)	11.02.1977 to 25.07.1977	★ துணை குழியரசுத் தலைவராக இருந்து தற்காலிக குழியரசுத் தலைவராக செயல்பட்ட இரண்டாவது நபர். ★ மைகூர் மாநில முதல்வராக பணியாற்றியவர்.

6.	நீலம் சந்தீவரெட்டி	25.07.1977 to 25.07.1982	<ul style="list-style-type: none"> <li>★ சபாநாயகராக பணியாற்றி பின்னர் குடியரசுத் தலைவரான முதல் நபர்.</li> <li>★ போட்டியின்றி தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஒரே குடியரசுத் தலைவர்.</li> <li>★ இளம் வயதில் குடியரசுத் தலைவரானவர். (64 வயதில்)</li> <li>★ ஆந்திராவின் முதலமைச்சராக இருந்தவர்.</li> <li>★ தனது காலத்தில் மொரார்ஜி தேசாய், சரண்சிங், இந்திராகாந்தி என மூன்று பிரதமர்களை பார்த்தவர்.</li> </ul>
7	கியாணி ஜேயில் சிங்	25.07.1982 to 25.07.1987	<ul style="list-style-type: none"> <li>★ முதல் சீக்கிய குடியரசுத் தலைவர்.</li> <li>★ பஞ்சாப் மாநிலத்தின் முதலமைச்சராக இருந்தவர்.</li> <li>★ 1983 முதல் 1986 வரை அணி சேரா இயக்கத்தின் பொதுச் செயலாளராக இருந்தவர்.</li> </ul>
8.	R.வெங்கடராமன்	25.07.1987 to 25.07.1992	<ul style="list-style-type: none"> <li>★ மிகவும் வயதான குடியரசுத் தலைவர். (76 ஆணாக்கள்)</li> <li>★ தமிழகத்தை சேர்ந்தவர்.</li> <li>★ 1955-ம் ஆண்டு ஜெநா. சபையில் நிர்வாக தீர்ப்பாயத்தின் நீதிபதியாக செயல்பட்டவர்.</li> <li>★ இவரின் My Presidential Years என்னும் நூல் இந்திய நிர்வாகம் பற்றிய உண்மைகளை கூறும் நூலாக விளங்குகிறது.</li> </ul>

9.	Dr.சங்கர் தயாள் சர்மா	25.07.1992 to 25.07.1997	★ மத்தியப் பிரதேச மாநிலத்தின் முதல்வராக இருந்தவர். ★ அந்திரா, பஞ்சாப், மகாராஷ்டிராவின் ஆளுநராக பணியாற்றியவர்.
10.	K.R.நாராயணன்	25.07.1997 to 25.07.2002	★ <b>முதல் தலைக் குடியரசுக் கலைவர்</b> ★ மக்களைவத் தேர்தலில் வரிசையில் நின்று வாக்களித்த முதல் குடியரசுக் கலைவர். ★ <b>குடியரசுக் கலைவராவதற்கு முன் வெளிநாட்டு தூதுவராக பணியாற்றியவர்.</b>
11	Dr.APJ.அப்துல்கலாம்	25.07.2002 to 25.07.2007	★ அறிவியல் விஞ்ஞானியாக இருந்து குடியரசுக் கலைவரான முதல் நபர். ★ நீரமுழகி கப்பலில் பயணம் செய்த முதல் குடியரசுக் கலைவர். ★ குடியரசுக் கலைவர் பதவிக்கு வருவதற்கு முன்பே <b>ஸ்ரத் ரத்னா விநகு பெற்றவர். (1997)</b> ✓ ★ <b>மக்கள் ஜனாதீபதி</b> என புகழப்பட்டவர். ★ <b>அக்டோபர் 15 இவரின் பிறந்தநாள் இளைஞர்களின் எழுச்சி நாளாக கொண்டாடப்படுகிறது.</b>

12	பிரதீபா பாட்சல்	25.07.2007 to 25.07.2012	★ முதல் பெண் குடியரசுத் தலைவர். ★ இராஜஸ்தான் மாநிலத்தின் முதல் பெண் ஆளுநராக இருந்தவர்.
13.	பிரணாப்முகாஷி	25.07.2012 to 25.07.2017	★ திட்ட ஆணையத்தின் துணைத் தலைவர் பதவி வகித்தவர். ★ நிதி அமைச்சர், பாதுகாப்பு அமைச்சர், வெளியறுவு துறை அமைச்சர் என பல்வேறு துறைகளில் பணியாற்றியவர்.
14.	இராம்நாத் கோவிந்த்	25.07.2017 முதல் தொடர்கிறார்	★ பீகார் மாநிலத்தின் ஆளுநராக இருந்தவர். ★ இரண்டாவது தலித் குடியரசுத் தலைவர் இவர்.
15. ஏற்கு			குறிப்பு - ** - என்பது தற்காலிக குடியரசுத் தலைவரை குறிக்கும். எனவே அவர்கள் தெர்ந்தெடுக்கப்பட்ட குடியரசுத் தலைவரின் வரிசையில் வரமாட்டார்கள்.